

NOTNUMMER 357 9/16 33. JAHRG.
SATIRE/PROGRAMM/WERBUNG

ITALIEN

www.italien-wuppertal.de

•••NACHBAR DES JAHRES•••



•••JÉRÔME BOATENG•••

28. - 30. oktober wuppertaler jazzmeeting 2016 grenzgänge

FUX

(Gaststätte) Fuchspark
westfalenweg 90
wuppertal-elberfeld

fr. 28.10. ab 20 uhr

brenda boykin's wtals
jazz, blues, soul,
voice, feeling

seven eleven
nr.1 fun(k) soul rap
uit holland

sa. 29.10. ab 20 uhr

trio akk:zent
jazz, world, pop

andreas bär - holzlippenfell
holz, gesang, schlagwerk

marie séférian quartett
„mille nuits“
orientalische märchen

so. 30.10. ab 11 uhr

antes jazz garage
jazz mit seele

string brass collective
bigband, teilweise ge-
strichen

**jazzs
ession
wupp
ertal**

veranstaltet von
openSky e.V.
zur Förderung der Musikkultur

immerwiedermontags
19. sep / 10. okt
14. nov / 12. dez

café ADA
2030h Wiesenstr. 6 42105 Wuppertal

Stadtparkasse
Wuppertal



openSky e.V. + jazz
präsentieren:

**jazz
advent**

café ADA
Wiesenstr. 6
42102 Wuppertal
Beginn jeweils 17 Uhr

- 1. Advent 27.11.**
OPENSky GENERATION ORCHESTRAS
4 Generationen Wuppertaler Jazzmusiker
- 2. Advent 04.12.**
U60
Die neue Band um den
Ausnahmegitarristen Markus Wienstroer.
- 3. Advent 11.12.**
ALBRECHT MAURER QUARTET WORKS
Kompositionen für Violine, Saxofone,
Kontrabass und Schlagzeug
- 4. Advent 18.12.**
N.N. ÜBERRASCHUNGSKONZERT



X-MAS SOULNIGHT 2016 23.12. Barmer Bahnhof www.soulnight.de

Boah ey,
watt ne Wumme!!!
Wieviel?

Kleiner, Du bist hier nicht im Dark-Net!
Du bist im Dark-Room!!!

JORGO

Mit Raucherbürgersteig!



Verdammt nah an der Gastronomie.

katengold!

Wir sind bei Facebook: Gefällt mir!

Luisenstr. • 42103 Wuppertal • Tel. 0202/30 45 26
Frühstück: Mo - Fr 8 - 12 Uhr • Sa 9 - 13 Uhr • So 10 - 13 Uhr
Essen: Mo - Fr 12 - 23 Uhr • Sa 13 - 23 Uhr • So 13 - 22 Uhr
täglich geöffnet: Ende offen!

DO · 8. SEPTEMBER 2016 · 20^H

SOUNDTRIPS NRW – LOOK-INSIDE 30

WASSERMANN/UHLER

Ute Wassermann

Stimme, Vogelstimmenpfeifen und Resonanzobjekte

Birgit Ulher

Trompete, Radio, Lautsprecher, Objekte

Gast: Martin Blume – Schlagzeug

DO · 22. SEPTEMBER 2016 · 20^H

KONZERT

NEUSER/ZEPÉZAUER/CAMATTA

Nikolaus Neuser Trompete

Achim Zepezauer Tischlein elektrisch

Simon Camatta Schlagzeug

viertelbar

LUISENSTRASSE 96A
facebook.com/viertelbar

Luisenstraße



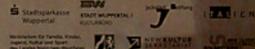
Zum Köhlerliesel

Jeden Dienstag
Shot-Nacht

Zum Köhlerliesel
Obergrünwalderstraße 3
42103 Wuppertal

ort

Peter Kowald Gesellschaft/ort e.V.
Luisenstr.-16 www.kowald-ort.com



Luisenstraße

Café
du Congo

seit 1981

Neue Öffnungszeiten

Mo. - Do. ab 17 Uhr
Fr. - So. ab 11 Uhr

Küche: So. - Mi. bis 22 Uhr
Do. - Sa. bis 23 Uhr
Frühstück: Fr. - So. 11 - 15 Uhr

Luisenstraße 118, 42103 Wuppertal
Telefon: 0202 - 31 62 13

EDITORIAL MEINT:



Liebe Leser, liebe Lesebrillen!

Der Sommer ist vorbei und mit ihm auch die Olympischen Spiele in Rio de Janeiro. Als Feingeist gucke ich so eine Dreckscheiße natürlich nicht. Mir wurde aber zugetragen, einer dieser Harting-Brüder hätte Gold im Diskuswurf gewonnen. Es soll der jüngere Bruder gewesen sein, der ältere war zwar Favorit, schied aber vorher aus. Das erinnert mich an meine Kindheit, wenn mein Vater meinem Bruder und mir die Aufgabe gab, Briketts und Eierkohlen aus dem Keller zu holen. Wer es machte, war ihm total egal. Ich als der jüngere Bruder musste dann meistens in diesen schlimmen, dunklen Keller. Mein Bruder war zu schwächlich und nicht qualifiziert für diese Sportart. Im Grunde war ich damals Goldmedaillengewinner der Herzen im Kohlenholen.

Bei der Siegerehrung soll der jüngere Harting wohl auch nicht ordentlich strammgestanden haben, als die Nationalhymne gespielt wurde. Zu gerne hätte ich später gelesen, dass er seine Goldmedaille einschmelzen ließ, um sich daraus einen Schlüsselhänger und zwei Ohrstecker anfertigen zu lassen. Und damit nicht genug - die Oberfrechheit für den deutschen Sportsmann am Fernsehgerät: Mit dem Rest des Edelmetalls hat sich Christoph Harting auch noch den Arsch vergoldet.

In der Villa Kunterbunt am Arrenberg gehen Betreiber Jörg Heynkes die innovativen Ideen nicht aus. Jetzt hat er sich einen Roboter gekauft. Er heißt Pepper und soll Herrn Heynkes irgendwann komplett ersetzen. „Pepper könnte für mich in 250 Wochen zu den Sitzungen der IHK gehen. Momentan tritt er zwar nur nachts die Mülleimer im Viertel um und randaliert an der Aldi-Kasse, aber man wächst ja an seinen Aufgaben.“

So, liebe Leser und Lesebrillen, ich ziehe jetzt in neue Büroräume. Wir lesen uns dann wieder im Oktober. Denn auch in Unterbarmen gehen einem die Ideen nie aus.

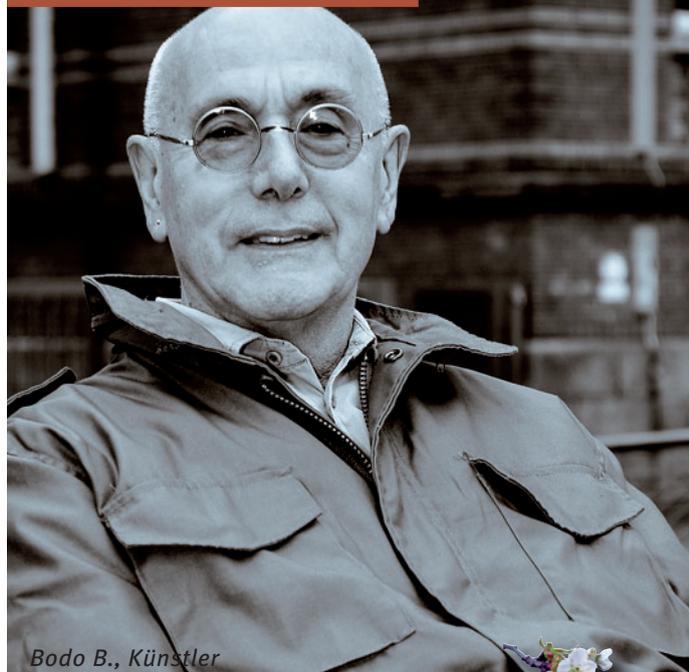
**Herzlichst,
Uwe Becker
(Nr. 5 lebt!)**

**In Barmen?
Ja klar!**

Hier läßt der Elch sich's gut gehn.

**IMMER AB 18.30 UHR
MONTAG BIS SONNTAG**

*Meinen Tod kann ich mir nicht aussuchen,
meinen Bestatter schon.*



Bodo B., Künstler

KIRSCHBAUM BESTATTUNGEN

Telefon: (0202) 80 642 Tag und Nacht

info@kirschbaum-bestattungen.de
www.kirschbaum-bestattungen.de

IMPRESSALIEN

ITALIEN - Über 30 Jahre Humoriges für Wuppertal, Remscheid, Solingen, Berlin, New York und anderswo

Kurt: „Immer mehr Deutsche tendieren zum Wellensittich...!“
Kurt's Frau: „...psst, der Hund... er muss nicht alles mitkriegen!“

Herausgeber:
Kulturkooperative Wuppertal e.V.
(die börse, Jazz AGE, Haus der Jugend Barmen, Katzensgold-Kulturbetriebe, Ottenbrucher Bahnhof)
Friedrich-Engels-Allee 191 · 42285 Wuppertal

Reaktionsbüro & Anzeigeninquisition:
Friedrich-Engels-Allee 191 · 42285 Wuppertal

NEU! und schön
www.italien-wuppertal.de
www.italien.engelkunst.de
italien.magazin@t-online.de

Tel. 0202/8 48 06
**Day&Night 24 Std. rundum Nümmertje:
0170/9648681**

Redaktion:
Uwe Becker (V.i.S.d.P.), Rolf-Rolf Gröbl, Harry vom Hombüchel, Horst Scharwick, Jorgo Schäfer
Redaktions-Sekretärin: Doris (102/63/96)

Autoren und Monogame:
Dominik Bauer, Jörg Degenkolb-Degerli, Otto Diederichs, Eugen Egner, Thomas Gsella, Martin Hagemeyer, Elias Hauck, Wim van Hoepen, Torbjorn Hornklovie, Ernst Kahl, Kittihawk, Til Mette, Stephen Oldvoodle, Ari Plikat, POLO, Rattelschneck, Shoam, Bernd Sommer, RME Streuf, Peter Thulke, Piero Masztalerz, Guido Pauly, Rüdiger Grothues, Benjamin Weissinger, Peter Breuer, Jasmina Kuhnke

Titel: Abfallwirtschaft
Layout: Glatten Hanf

Terminkalender:
Fax: 0202/312670
E-Mail: shoam@web.de

Druck:
Druckhaus Hamburg, Bremen

Vertrieb:
die-verteiler.info
Wolfgang Seemann



**Achtung! Sprenggürtel beim
Pförtner abgeben!**

Unsere verbreitete Auflage unterliegt der ständigen Kontrolle von „ITALIEN SelfControlLing“ der Informationsgemeinschaft zur Feststellung der Verbreitung von ITALIEN.
Druckauflage 11.452 Stück
Mindestens haltbar bis 10/16

**PUTSCHVERSUCH DER STAATSANWALTSCHAFT
MÜNCHEN ABGEWEHRT:
RECEP TAYYIP HOENESS IST ZURÜCK!**



ANFRAGEN VON SAMMLERN (TEIL 6)

...Wer hat denn schon sein Paganini-Album voll? Ich habe noch (leider) einige Lücken. Mir fehlen noch folgende Geiger: Helmut Zacharias, Anne-Sophie Mutter, Yehudi Menuhin, Klaus der Geiger, Pietro Locatelli, Isaac Stern, Efreim Zimbalist, der verflochtene David Garrett und Stefan Effenberg (Arschgeige). Paganini habe ich doppelt und dreifach. Wer will tauschen? *Bernd Sommer*

„REISENDE SOLL MAN NICHT AUFHALTEN“ - DAS WÄRE JA...

...eigentlich ein cooler Werbespruch für die Deutsche Bahn, wenn...
Peter M. (45), Zugbegleiter

ICH...

...habe geträumt, der Putsch wäre gelungen und ich musste Erdogan in meiner neuen Wohnung Asyl gewähren. Er hat meine Küche gebaut, leichte Malerarbeiten verrichtet und Kisten ausgepackt. Anschließend haben wir zusammen einen leckeren Kicherbsen-Eintopf mit türkischer Wurst gegessen. Später fuhr er nach Barmen zum Einwohnermeldeamt, um sich anzumelden. Ich sah ihn nie wieder. *Uwe Becker*

MEINE NACHBARIN...

...ist etwas genervt, weil ihr 25-Jähriger Sohn noch zu Hause wohnt. Aber wohnen wir denn nicht alle zu Hause? Wo sollte man auch sonst wohnen, okay, im Urlaub im Hotel, aber in der Regel doch zu Hause. Der Mann meiner Nachbarin wohnt ja auch zu Hause, allerdings zu Hause bei seiner neuen Frau. Alle haben ein Dach überm Kopf. Es ist doch alles in Ordnung, Frau Kottenkötter! Verstehe einer die Menschen. *Harry vom Hombüchel*

hauck & bauer



www.liveclub-barmen.de

Wuppertal

Live Club Barmen

03.09.
SALON de SALSA
Salsa Disco

10.+11.09.
**DIE BARMER
KÜCHENOPER**
Heimattheater

16.09.
ALEX DIEHL & BAND
Singer-Songwriter Folk-Pop

17.09.
RUMBLE THE VALLEY
*mit Speedswing - The Porters -
Racker Jax - Mack Drieters*

18.09.
SALSA in der CITY
Open Air

23.09.
**ROYAL STREET
ORCHESTRA**
Weltmusik

25.09.
**DIE
TROCKENBLUMEN**
Kabarett

Preview

01.10.
**CHRIS FARLOWE
& THE NORMAN BEAKER BAND**

07.10.
**IGNIS FATU
PUNCH'N'JUDY**

08.10.
COPPELIUS

13.10.
ERIC FISH & FRIENDS

28.10.
BALLROOM BLITZ

31.10.
**MANFRED MANN'S
EARTHBAND**

04.11.
GURU GURU

05.11.
**THE HAMBURG
BLUES BAND**

06.11.
TONY JOE WHITE

Live Club Barmen

Geschwister-Scholl-Platz 4-6
Wuppertal - 0202 563 6444

ITALIEN Förderverein HDJ & LCB
Stadtparkkasse Wuppertal culture without limits InterCityHotel
engels WSW.
TICKETS WUPPERTAL-LIVE.DE

PROGRAMM 2016

* | SEPTEMBER

die börse

DO 01-09 | 20.00 h | **SLAM**
W-TALER WORTPIRATEN
Porno Slam

DO 08-09 | 20.00 h | **TANZ**
jeden zweiten Do im Monat:
MILONGA

FR 09-09 | 20.00 h | **MUSIK**
SPOT ON: This April Scenery,
Chiefland & Celestial Meisters

SA 10-09 | 21.00 h | **PARTY**
... DA GEHT NOCH WAS!
40plus Party & Salsa Party

MI 14-09 | 19.30 h | **VORTRAG**
Paritätische Akademie + börse:
Dr. Wolfgang Bittner

SO 18-09 | 14.00 h | **PROJEKT**
LEBE LIEBE DEINE STADT
Stadtspaziergang Wichlinghausen

SO 18-09 | 19.30 h | **MUSIK**
[AKUSTIK#SCHLACHT]
Singer/Songwriter Slam

DI 20-09 | 19.30 h | **VORTRAG**
Paritätische Akademie + börse:
Heinz-Josef Bontrup

DI 20-09 | 20.00 h | **VARIETÉ**
ZAUBERSALON
Der magische Zirkel Wuppertal

DI 20-09 | 20.00 h | **LESUNG**
SKETCHES OF SPAIN
Musik · José Luis Montón

21-09 | 19.00 h | **UNTERHALTUNG**
TEXTABEND
... geht in eine neue Runde

DO 22-09 | 19.30 h | **MUSIK**
**33. WUPPERTALER
RUDELSINGEN**

SA 24-09 | 15.00 h | **PROJEKT**
NACHTFREQUENZ16
Nacht der Jugendkultur

SO 25-09 | 19.00 h | **THEATER**
KLAVECKS
Der letzte Emscherläufer

MI 28-09 | 20.00 h | **MUSIK**
MICHAEL FIX · Funky
feel-good fingerstyle guitar!

FR 30-09 | 19.00 h | **MUSIK**
LATIN SESSION
Sabine Klaproth

TICKETS WUPPERTAL-LIVE.DE
die börse WOLKENBURG 100
42119 WUPPERTAL
www.dieboerse-wtal.de

Vom Jux einen Nachbarn zu verkaufen

Der Nachbar ist ausgezogen und hat dabei nicht nur das Haus sondern gleich auch den Kontinent gewechselt. Gemeinhin geschieht so etwas eher mit leichtem Gepäck und so übergibt Herbert H. dem Chronisten seine Wohnungsschlüssel zur Weitergabe an die Hausverwaltung mit den Worten: „Wenn Du was brauchen kannst, hole es Dir raus. Der Rest wird entrümpelt“. Vielen Dank, aber die eigene Ausstattung reicht. Dies erzählt Mann kurz darauf in aller Unschuld im Glasbierfachgeschäft. „Heee, das kannst Du gut verkaufen“ lautet die prompte Reaktion von Sabine K, Helga B. und Susanne N. – Widerspruch wird mit geballter Mädchenkraft beiseite geräumt. Helga B. erscheint gleich am nächsten Tag mit einem befreundeten Trödler; der sieht sich den versammelten Krempel kurz an, schüttelt den Kopf und entschwindet. Doch so einfach ist Helga nicht zu entmutigen. „Dann sage ich Sabine jetzt, sie soll eBay-Kleinanzeigen einstellen“. Wenig später ist Sabine K. auch schon da und schießt schicke Bilder mit ihrem Foto-Handy; erklärt sich zur digitalen Verkaufsleitung und schwupps sind sie auch schon im großen Netz der Netze. Damit ist der Hauptstadt-Korrespondent von ITALIEN, dem willensschwachen Trödel-Magazin, zum Lagerverwalter degradiert. Weiterer Widerstand ist zwecklos!

Die Reaktion ist verblüffend: Schon wenig später geht die erste Anfrage ein: „Ist der Schrank auch aus einem Nichtraucherhaushalt“? Nun ja, die Frage kann beim besten Willen nicht zweifelsfrei beantwortet werden. Immerhin jedoch lässt sich die Anruferin bescheiden, er sei aber in jedem Falle vegan! Mit einem heftigen Klick wird das Gespräch beendet.

Der Interessent für das schwarze Ledersofa ist da aus anderem Holz geschnitzt und kommt gleich zum Probeliegen und, da dies offenbar zufriedenstellend ausfällt, gleich am nächsten Tag mit drei strammen Russen zurück. „Dawai, Dawai“ ist die Sache vorbei.

Diese kleinen Schnurren erzählt der Korrespondent wiederum etwas später beim Besuch seines Ziehkindes und wird prompt erneut ein Opfer seines vorlauten Mauls. Denn natürlich wollen auch Pia A. und ihr Lennart nun sehen, ob sie etwas für ihre Wohngemeinschaften gebrauchen können. Lennart entscheidet sich für den Kleiderschrank und, nachdem man ihm und seinen Helfern Werkzeug in die Hand gedrückt und erklärt hat, wie sich so ein Trumm auseinandernehmen lässt, ist auch der schnell weg. Pias erwachte Liebe zum Küchenschrank gestaltet sich etwas schwieriger und unter der Bedingung, dass er dort nicht länger als drei Tage stehen darf, landet der Koloss erst einmal im Flur der ITALIEN-Redaktion.

Pünktlich zum Fristablauf erscheint Pia mit einer Freundin. Wie jetzt, diese beiden Leichtgewichte wollen das Ding vier Etagen durchs Treppenhaus buckeln? „Nein, nein“, meint Pia, „dafür kommen gleich noch drei kräftige Jungs“. Als gute zwei Stunden später immer noch nicht gleich ist, übergibt der ITALIEN-Mann ihr Wohnungsschlüssel und Hausrecht und macht sich auf den Weg zu seiner Verabredung. Da es einer der wenigen lauschigen Abende dieses Sommers ist, lässt sich diese unbeschwert auch etwas länger ausdehnen. Als jedoch so gegen 21.00 h MESZ immer noch keine Vollzugsmeldung eingegangen ist, kommen dann doch leichte Bedenken auf: „Pia, wie sieht's aus? Wann kann ich wieder nach Hause kommen, ohne vor den Schrank zu laufen“? „Ja, ja, wir sind gerade eben fertig geworden“!

Inzwischen hat die Hausverwaltung die Schlüssel wieder an sich genommen.

Was für ein kleines Stück Glück!

Wupperware^W

Kultige Casuals und Accessoires rund um Wuppertal
online bestellen: shop.spreadshirt.de/wupperware



Allee-Stübchen im Sept. 2016

Sa. 03.09. Bigges Beste

Fr. 15.09. ROMI

Sa. 17.09. Magic Buzz

Sa. 01.10. Faceshifter

An allen Konzertterminen öffnen wir um 19 h,
die Konzerte beginnen um ca 20.30 h
Weitere Informationen über die Bands auf unserer Webseite:
www.allee-stuebchen.de



Allee-Stübchen//Fr.-Engels-Allee 182//42285 W'tal-Unterbarmen//Tel. 0202/897 32 41

rattelschneck



RATTELSCHNECK

Ich will Namen hören! von Jasmina KA

Ich will die Namen der sadistischen Motherfucker, die für die Zerstörung des Seelenheils unzähliger Menschen zuständig sind! Deshalb will ich die Namen der Menschen, die eine abartige Lust daran verspüren, mit unbeschreiblicher Grausamkeit ganze Familien zu zerstören! Ich will wissen, wer zur Hölle sich, in Worten, sechs Wochen Ferienzeit ausgedacht hat! Womit habe ich das verdient?! War ich Eva Braun in meinem vorherigen Leben?! Entschuldigt die verbale Entgleisung, aber nach sechs Wochen mit und unter den Brutlingen muss diese angestaute Aggression irgendwo hin! Sechs Wochen mit meiner Brut ist wie eine Zelle auf Lebenszeit im berüchtigten iranischen Evin Gefängnis.

Ohne das obligatorische Gläschen Weißwein am Abend bekomme ich mittlerweile dieses lästige Zucken um den linken Augenwinkel nicht unter Kontrolle. So entsteht im übrigen die Quartals-Alkoholsucht, danke, das fehlte mir noch zu meinem ansonsten so geradlinigem Lebenslauf! Ich frage mich schon die ganzen Ferien über, wie zur Hölle manche Eltern auf die geistesranke Idee kommen können, ihre Kinder daheim zu halten, nicht in den Kindergarten zu schicken oder zu Hause zu unterrichten! Was ist los mit euch?! So sehr kann man seine Kinder unmöglich lieben! Ernsthaft, ich würde sterben für meine Kinder, aber da hätte ich doch dann die Gewissheit, es ist vorbei... Ehrlich gesagt wirkt das auf mich pervertiert.

Nach sechs Wochen Ferien liebe ich meine Kinder nach wie vor abgöttisch, ich kann sie halt nur gerade eben nicht so gut leiden. Und mal ganz ehrlich, die haben mich auch so was von satt. Sie sehen, ihre Mutter ist ein wandelndes Wrack! Nach einem Besuch im Indoor-Spielplatz, das Guantanamo Bay unter den Folterstätten für Erwachsene, gesellte sich zu dem Zucken im linken Augenwinkel ein Zucken im rechten Mundwinkel dazu. Ich war so gestresst von diesen Mama-Rufen, dass ich mir einfach Kopfhörer aufsetzte und zu der Musik von Slayer im Bällebad versteckte. Abgesehen von den vollen Windelhintern, die meinen pulsierenden Kopf maltretierten, waren, das die entspanntesten zwei Stunden der letzten sechs Wochen. Nächste Woche beginnt der Kindergarten wieder und ich werde den ErzieherInnen aus dem Aldi meines Vertrauens ein paar in Zellophan verpackte Blumen mitbringen. Vielleicht haben die mich dann so gerne, dass sie nächstes Jahr den Kindergarten für meine Brut geöffnet lassen über sechs Wochen... Sechs Wochen, diese Motherfucker!

So, ich bin raus, Weißwein trinken.

RUCKSACKVERBOT AUF GROSSVERANSTALTUNGEN? REICHT DAS DENN?



www.hdj-online.de



Haus der Jugend Barmen

Sa. 10-14 Uhr

Verkauf von Kindersachen, Spielzeug, Literatur.

03.09.

**Kindersachen
Trödelmarkt**

Von Privat an Privat. Alles rund ums Kind.

So. 15 Uhr

Kindertheater des Monats September 2016
gefördert vom NRW Kultursekretariat

04.09.

**Theater Lejo
„Hands up“**

Familienvorstellung

05.09. um 9.30 Uhr Aufführung für Kindergärten / Anmeldung erforderlich

So. 11 Uhr

18.09.

**Schnipselkino
„Zilly und der Zaubercomputer“**

Familienvorstellung

21.09. um 9.30 Uhr Aufführung für Kindergärten / Anmeldung erforderlich



STADT WUPPERTAL /
JUGEND & FREIZEIT - JUGENDAMT

Haus der Jugend Barmen

Geschwister-Scholl-Platz 4-6 | 42275 Wuppertal
0202 / 563 6444

7.9.
**movingparty
am im eventum!**

(da macht die luisenstrasse wieder dicht
und geht einen drauf machen)

Verdammt nah an der Gastronomie.

katzengold!

Besuchen Sie uns auch im Internet!

www.katzengold.org

Luisenstr. • 42103 Wuppertal • Tel. 0202/30 45 26
Frühstück: Mo - Fr 8 - 12 Uhr • Sa 9 - 13 Uhr • So 10 - 13 Uhr
Essen: Mo - Fr 12 - 23 Uhr • Sa 13 - 23 Uhr • So 13 - 22 Uhr
täglich geöffnet: Ende offen!

1. DO

„Wuppertal wird feucht“
Porno Slam
• die börse/20 Uhr
Random's 9
Jazz im Bistro
• Kattwinkelsche Fabrik/20 Uhr

3. SA

„Stadt“
Ausstellung von Ralf Haun
• Bürgerbahnhof/19 Uhr
Salon de Salsa
• LCB/22 Uhr
Kindersachen-Trödelmarkt
• LCB/10 Uhr
Biggest Best LIVE
• Alleestübchen/20.30 Uhr

4. SO

Sonntagsfrühstück
• Katzensgold!/10-13 Uhr
Seatown Seven
Railroad Rhythms
• Bürgerbahnhof/11 Uhr
„Hands Up“
Theater Lejo
• LCB/15 Uhr

7. MI

Moving #3
ein Viertel zieht um!
• Eventum/21 Uhr

8. DO

Milonga
• die börse/20 Uhr

9. FR

Spot On
mit This April Scenery, Chiefland
& Celestial Meisters
• die börse/20.30 Uhr
„Durst - Warten auf Merlot“
Philipp Weber
• Kattwinkelsche Fabrik/20 Uhr
Heuser Bierther Duo
Spannende Mixtur
• bandfabrik/20 Uhr
„The General“
von Buster Keaton
• Bürgerbahnhof/20 Uhr

10. SA

Public Rose
Blues, Funk, Rock
• Spunk/21 Uhr
Die Barmer Küchenoper
mit Dörte aus Heckinghausen
• LCB/20 Uhr
Minni Marks & Whiskey &
Rhymes
Live 2016
• Kattwinkelsche Fabrik/20 Uhr

„Rhythmus total“

Orion 3
• bandfabrik/20 Uhr
...da geht noch was!
40plus Party
• die börse/21 Uhr
Salsa Party
• die börse/22 Uhr
Ausstellungseröffnung
Zahra Hassanabadi : SINNapsen
• Gegen-Stelle, Farbmühle 22a,
42285 Wuppertal/19 Uhr

11. SO

Sonntagsfrühstück
• Katzensgold!/10-13 Uhr
„Wir sind Bahnhof!“
Tag des offenen Denkmals
• Bürgerbahnhof/11 Uhr
Die Barmer Küchenoper
mit Dörte aus Heckinghausen
• LCB/18 Uhr

14. MI

„Die USA-EU-Russland-Krise“
Vortrag von
Dr. Wolfgang Bittner
• die börse/19.30 Uhr

15. DO

Haus , van Endert, Nendza
Modern Jazz
• Simonz/20 Uhr

16. FR

„Odyssee - 4 mal Leben“
Studiobühne Siegburg
• Kattwinkelsche Fabrik/20 Uhr
„Rockin' in Rhythm“
Don & Ray
• bandfabrik/20 Uhr
Richie Arndt & Gregor Hilden
Railroad Blues
• Bürgerbahnhof/20 Uhr
Alex Diehl & Band
• LCB/20 Uhr
ROMI LIVE
• Alleestübchen/20.30 Uhr

17. SA

Gila Nebe Band & Speedball
• Ottenbrucher Bhf./20.30 Uhr
Halftime Lover Rock
• Spunk/21 Uhr
Rumble The Valley
Live
• LCB/20 Uhr
Magic Buzz LIVE
• Alleestübchen/20.30 Uhr

18. SO

Sonntagsfrühstück
• Katzensgold!/10-13 Uhr
[Akustik#Schlacht]
Singer- Songwriter Slam
• die börse/19.30 Uhr
Lebe Liebe Deine Stadt
Stadtspaziergang
Wichlinghausen
• Wichlinghauser Markt/14 Uhr
Frauenkleider- und Kinder-
sachenbörse
• Kattwinkelsche Fabrik/11 Uhr
Salon in der City
mit DJ Carlos
• LCB/15 Uhr
„Zilly und der Zaubercomputer“
Theater Schnipsel-Kino
• LCB/11 Uhr

20. DI

Zaubersalon Wuppertal
Das Vermächtnis
• die börse/20 Uhr
Sketches Of Spain
Lesung mit Ulli Blobel
• die börse/20 Uhr

21. MI

„Frau Lore“
Textabend mit Sabine Wallefeld
& Katrin Adam
• die börse/19 Uhr

22. DO

33. Wuppertaler Rudelsingen
mit Rauterberg & Schneider
• die börse/19.30 Uhr
„Milchbrötchenrechnung“
Johann König
• Kattwinkelsche Fabrik/20 Uhr

23. FR

Rubber Soul
Beatles Cover
• Kattwinkelsche Fabrik/20 Uhr
Royal Street Orchestra
• LCB/20 Uhr

24. SA

Pöms feat. Milla and Kinks Size
Cover Musik
• Ottenbrucher Bhf./20.30 Uhr
Nachtfrequenz
Nacht der Jugendkultur
• die börse/15 Uhr
Bunterkunt
Offene Spunk Bühne
• Spunk/21 Uhr

„Daphnes Hitzewellen“
Ina & das Trio Therapie
• bandfabrik/20 Uhr

25. SO

Sonntagsfrühstück
• Katzensgold!/10-13 Uhr
Klavecks
„Der letzte Emscherläufer“
• die börse/20 Uhr
Die Trockenblumen
Best of verflüchtete Sieben
• LCB/18.30 Uhr

28. MI

Michael Fix
Fingersytle Guitar
• die börse/20 Uhr

29. DO

„Atlas der unentdeckten
Länder“
Dennis Gastmann
• Kattwinkelsche Fabrik/20 Uhr

30. FR

7 Jahre Trash Clash
Hyper Hyper
• Klub/23 Uhr
Friday on my mind
DJ Ramblin' Man
• Spunk/22 Uhr
„...bin völlig meiner Meinung!“
Konrad Beikircher
• Kattwinkelsche Fabrik/20 Uhr
Forsonics
Friday Night Jazz Club
• bandfabrik/20 Uhr
„In der Fremde“
Poetischer Monatsausklang
• Café ADA/17.30 Uhr
Bassa - Tango Azul
Konzert
• Bürgerbahnhof/20 Uhr
Latin Session
mit Sabine Klapfroth
• die börse/19 Uhr

Zum Abschluss noch 'n
Spitzen-Küchen-Gag,
den sich unser Spitzen-Koch
und Hobby-Kalendermacher
vor kurzem beim Spitzen-
kochen und Kalendermachen
ausgedacht hat:

**Was ist grün und sitzt
in der Sauna?
Ein Schwitzkohl...muuuuu-
uuhaaaaaahaaaaahaaaa.**

**CSU-CHEF DISTANZIERT SICH VON MERKELS:
„WIR SCHAFFEN DAS“ - SEEHOFER BESORGT!**



Und unsere Jugend läuft durch die Straßen und spielt Pokémon Go...

Gibt's keine App Merkel Go?

ALS ICH...

...gestern mein Paket Toilettenpapier auf das Warenband im Aldi legte, sagte das kleine Mädchen neben mir „Für AA machen!“. Außer ihrer Mutter mussten alle Anwesenden schmunzeln. Später auf dem Parkplatz des Discounters winkte mir das kleine Mädchen freundlich zu. Ich wollte spontan das Paket aufreißen und ihr eine Rolle Toilettenpapier schenken, aber ich hatte das Gefühl, ich würde die sehr genervt wirkende Mutter damit überfordern. „Lass es!“, dachte ich. Und so blieb es bei der Idee. *HvH*

DIE WEISHEITEN DES VALENTIN WITT (TEIL 9.898989)

...Ich frage mich, wann die Milliarden von Ikea-Inbusschlüsseln, die in Werkzeugkisten leise klöternd schlummern, sich zu einem gewaltigen Monster zusammenschließen und gegen uns erheben. Lasst uns jetzt am besten gemeinsam durchdrehen!

MEINE...

...neue Wohnung ist so putzig und winzig, wenn mich mal einer besucht, muss ich draussen warten, bis er wieder geht. *Uwe Becker*

til mette



ITALIEN hat eine neue Heimseite (Homepage)!
www.italien-wuppertal.de

Bannerwerbung auf allen Bereichen/Seiten unserer Website.
Die Belegung erfolgt in zufallsgesteuerter Rotation.

Preise pro Monat bei halbjähriger Schaltung/Breite 120 Pixel:

XL Banner:	Höhe 800 Pixel:	100,- Euro
L Banner:	Höhe 600 Pixel:	80,- Euro
M Banner:	Höhe 400 Pixel:	60,- Euro
S Banner:	Höhe 200 Pixel:	40,- Euro

Verlinkung inklusive.

Ist das Geil?
Oder ist das Geil!

Alle Preise zzgl. 19% MwSt.
Sonderkonditionen und Rabatte bei Jahresbuchung,
Gemeinschaftsbannern etc. auf Anfrage.

HAUSVIBE: MATHIAS HAUS, DAS SIMONZ

UND DER SEPTEMBER

Do., 8.9.16, 15:00 – 21:00:
Making Utopia Possible
Viele Hundert internationale Gäste besuchen zum 25-jährigen Jubiläum des Wuppertal Instituts das Arrenberger Viertel. Neben 26 Hotspots und 22 Ein-Tages-Restaurants hat auch das Simonz ein Sonderprogramm geplant; ab ca. 17:30 gibt es - bei gutem Wetter im Biergarten - Live-Musik mit Choo Choo Panini.

Do., 15.9.16, 20:00, live:
Haus, van Endert, Nendza
Modern Jazz mit Mathias Haus (vib), Philipp van Endert (git) und Andre Nendza (b).

Fr., 30.9.16, ab 18:00:
Häppchentrinken
Sommerpause ist vorbei!
Bitte telef. reservieren!

Essen, Trinken & Kultur in Wuppertal-Arrenberg!
Simonsstraße 36
Tel. 0202 946 72 808
Täglich 10 - 24 Uhr
Küche bis 22 Uhr
www.cafe-simonz.de

SIMONZ

WIR SERVIEREN **Beck's** UND **VELTINS**

LETO GUNAR BAJOE

Locke

Established 1989

www.locke-wuppertal.de

täglich ab 16.30 h
Kaiserstr. 83
42329 Wuppertal-Vohwinkel
Tel. 0202/782750

Riesengarnelen zu Zwergenpreisen!



Auer Schule
www: auer-schule.de



Essen. Trinken. Gute Laune.

Friedrich-Engels-Allee 185, 42285 Wital-Unterbarmen.
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 11.30 - 22 Uhr, Sa. 17 - 22 Uhr, Tel. 0202/8 11 92

EX UND HOPP NACHRICHTEN

ALLE RUSSISCHEN ATHLETEN VON PARALYMPICS AUSGESCHLOSSEN - MERKEL SCHOCKIERT!!!



Ihr dopt auch behinderte Menschen?

Zum Glück - einem ist sogar ein Bein nachgewachsen!

? FRAGEN AN ITALIEN ? ! ANTWORTEN VON ITALIEN !

? Gibt es eigentlich Büstenhalter aus Gips ?

! Ah... da klingelt was !

So, so, ITALIEN...rrriing! oder wie?

MIT WELCHER AKRIBIE...

...meine Frau mit dem Spülschwamm diesen einen Dessertteller mit den immer gleichen, kreisenden Bewegungen säuberte, hatte nach geraumer Zeit der Betrachtung etwas Beängstigendes. Ist meine Alte womöglich nur eine animierte Gif?

Aber dann Entwarnung: „Harry, geh mal mimm Hund raus!“ HvH

GERADE...

...wollte ich mit meinen sieben Kindern ein Eis essen gehen. Doch da fragte ich mich: Was wirst du späteren Generationen sagen, wenn du gefragt wirst, wo du warst und was du gemacht hast, als Europa in der Krise war und sich auf Facebook alle so nach besonnenen Postings sehnten und die nüchternen Fakten wissen wollten? Willst du deinen Kindern dann etwa erzählen, dass du mit deinen Kindern Eis essen warst? Sicher nicht. Ich habe mich dann bei der Kellnerin, die gerade aufpassen wollte, herzlich entschuldigt und sie sachlich darauf aufmerksam gemacht, dass noch kein Kaufvertrag zustande gekommen war. Und dann bin ich schnell nach Hause. Die Kinder waren so stolz, dass sie die eine oder andere Träne verdrücken mussten und ich auch.

Benjamin Weissinger



movimiento
RAUM FÜR BEWEGUNG
UND AUSDRUCK
GERLINDE LAMBECK

TANZ, THEATER
KÖRPERARBEIT
TANZTHERAPIE
KINDER TANZ

HOF AUE 53 - 55
42103 WUPPERTAL
TEL 0202/459 77 64

MOVIMIENTO IM SEPTEMBER:

Fortlaufende Kurse
wieder ab

24. August 2016:

Tanzimprovisation,
Ausdruckstanz für

Frauen ab 50,

Tanztherapie,

Schauspieltraining,

Kinästhetische Körperarbeit

www.movimiento-tanzundtheater.de



SA 10. SEPTEMBER
PUBLIC ROSE
Blues/Funk/Rock/Fusion

SA 17. SEPTEMBER
HALFTIME LOVER

SA 24. SEPTEMBER
BUNTERKUNT
DIE OFFENE SPUNK-BÜHNE

FR 30. SEPTEMBER
FRIDAY ON MY MIND
LP-DJ RAMBLIN'MAN

www.spunk-wuppertal.de
Flensburger Str. 38 0202 45 55 27

POETRY SLAMMER NACH 35 JAHREN :



masztalerz

Die sensationelle Jackettdoublette von Eugen Egner

Angemessene Kleidung ist beim Betrachten von Kraftfahrzeugen vonnöten. Auch eine Karriere in der Politik ist ohne sie kaum denkbar.

Bevor ich zu einem neuen erschütternden Abenteuer aufbrach, nahm ich schnell ein leichtes Sommerjackett aus dem Kleiderschrank im Garten und zog es an. Mir war, als hätte es früher meiner Mutter gehört. Für modebewusste Leser sei noch hinzugefügt: Der dünne weiße Stoff war mit stilisierten großen blauen Blüten bedruckt. Zu meiner weiten grünlichen Hose passte das Muster schlecht, doch würde das erfahrungsgemäß niemanden interessieren. Für gewöhnlich wurde ich ignoriert.

Dieser Umstand gab mir sehr große Freiheit, ich konnte beispielsweise unbemerkt verarmen und sterben – oder vorgenanntes Jackett auf der Straße tragen. Genauso gut hätte ich in einem kurzen Leopardenfelljäckchen und grellem Make-up losziehen können (vielleicht nächstes Mal). Mir lief die Nase, ein untrügliches Zeichen dafür, dass etwas geschehen würde.

Als ich dann draußen war, wollte ich nicht bloß einfach an der Straße stehen und die verschiedenen Arten von Kraftfahrzeugen beobachten. Deshalb ging ich zu einer Wahlveranstaltung, Essend und trinkend lauschte ich dort den Reden, es war furchtbar.

Zu meinem grenzenlosen Erstaunen sprach mich am Wurststand die Kandidatin der „Hoffentlich kommt der Tod schnell und schmerzlos (am liebsten sanft)“-Partei an und fragte, ob ich ihren Wahlkreis übernehmen wolle. Sie hätte wahrscheinlich jeden gefragt, daher auch mich. Obwohl ich es schmeichelhaft fand, von ihr wahrgenommen zu werden, lehnte ich das Angebot ab, denn eine politische Karriere kam für meine Person überhaupt nicht in Frage. Als Begründung brachte ich vor, in Kürze aus der Welt austreten zu wollen. Dafür erntete ich Verständnis und war die Sache in allen Ehren los.

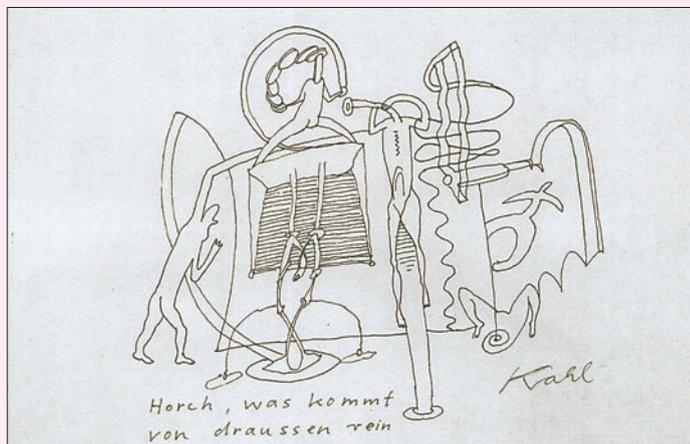
Dummerweise tropfte mir etwas Bratensoße aufs Jackett, so dass zwei große braune Flecken entstanden. Verärgert lief ich zur nächsten Toilette. Im Vorraum wollte ich versuchen, die Soßeflecken mit Wasser und Seife zu entfernen. Ehe ich damit beginnen konnte, kam eine

ältere Dame herein, die das gleiche Jackett wie ich trug. Sie riet mir vom Auswaschen der Flecken ab, denn dadurch würde alles in der Welt noch schlimmer.

Schnell setzte ich die Brille auf, um sicherzustellen, dass nicht etwa mein Spiegelbild mit mir redete. Es war in der Tat eine ältere Dame, und sie trug das gleiche Jackett wie ich, aber ohne Flecken. Wir kamen ins Gespräch. Dabei stellte sich heraus, dass sie ihr Jackett ebenfalls dem Kleiderschrank in meinem Garten entnommen hatte. Damit war der Beweis erbracht: Die in dem Schrank aufbewahrten Kleidungsstücke verdoppelten sich, wie schon seit Langem vermutet wurde.

Kaum konnte ich es erwarten, die Medien darüber zu informieren. Zuletzt verriet mir die besagte Dame noch, sie habe soeben einen Wahlkreis übernommen. Nunmehr sei sie Kandidatin der „Hoffentlich kommt der Tod schnell und schmerzlos (am liebsten sanft)“-Partei. Ich gratulierte ihr und brachte mein Jackett zur Reinigung. Für diesen Tag hatte ich genug erlebt.

BILDER, DIE WIR NICHT VERSTEHEN VON ERNST KAHL





Funckstr.94 · W-Elberfeld
Inh. Jette Müller · 0202-312557
www.ottenbrucher-Bahnhof.de

Di ab 18 Uhr Sa + So ab 13 Uhr
MONTAGS RUHETAG!
 Saal für Familienfeiern und Partys
BUFFETS – auch außer Haus

Ottenbrucher Bahnhof

...direkt an der Trasse! 

Sa **17. September** 20.30 Uhr
Gila Nebe Band & Speedball

Sa **24. September** 20.30 Uhr
PÖMS feat. Milla & Kinks Size
 Stones meet Kinks



PROGRAMM 2016 SPECIALS

***!SEPTEMBER**

20.00 h | MUSIK | 6 · 8 EURO

FR **09-09** **SPOT ON** mit This April Scenery, Chiefland & Celestial Masters

20.00 h | LESUNG | 12 · 15 EURO

DI **20-09** **SKETCHES OF SPAIN**
 Erzählungen & Musik
 Ulli Blobel · José Luis Montón

19.00 h | THEATER | 10 · 15 · 18 EURO

SO **25-09** **KLAVECKS**
 Der letzte Emscherläufer

20.00 h | MUSIK | 12 · 15 EURO

MI **28-09** **MICHAEL FIX**
 Funky feel-good fingerstyle guitar!

die börse Wolkenburg 100 | 42119 Wuppertal
www.dieboerse-wtal.de

vielseitig 
 Keiner wie wir. **TICKETS WUPPERTAL-LIVE.DE**



Von Wuppertalern **NJUUZ** für Wuppertal

TALTV.de
WEB-TV FÜR WUPPERTAL



15 WEB-CAMS IMMER AKTUELL

Kattwinkelsche
FABRIK

Philipp Weber
Fr - 09.09.2016 - kabarett

Rubber Soul
Fr - 23.09.2016 - beat

Do - 29.09.2016 - lesung
Dennis Gastmann

Fr - 30.09.2016 - kabarett
Konrad Beikircher

Kattwinkelsche Fabrik
Kattwinkelstr. 3 - 42929 Wermelskirchen
fon 02196.7240-0 - fax 02196.7240-25
www.kattwinkelsche-fabrik.de
facebook.de/kattwinkelschefabrik

**RRRRING...
DAS
KÄSEBLATT-
ABO 2016
STEHT VOR DER TÜR!**

1 JAHR ITALIEN

25 EURO

FÖRDER-ABO

50 EURO

SUPER-FÖRDER-ABO

100 EURO

EINFACH ÜBERWEISEN

AN:

ITALIEN-MAGAZIN,

STADTSPARKASSE

WUPPERTAL

IBAN: DE46 3305 0000

0000 9048 47

(ADRESSE NICHT VERGESSEN!)

ERSTE SAHNE! ODER?!

Mister Softee vs. New York Ice Cream

Wenn zum Sommer hin die Temperaturen in der Stadt steigen, kann sich das Ohr der New Yorker wieder an einer vertrauten Melodie erfreuen, die Melodie der mobilen Verkaufsstände für Speiseeis. Mister Softee, derzeit mit 400 Verkaufsfahrzeugen der Marktführer beim Softeis auf den Straßen New Yorks, hat dazu einen richtig nervenden Jingle, der sich allerdings zwischen Autolärm, Martinshörnern und Hubschraubergetöse durchsetzen kann und Eis-hungrige Kunden Zombie-gleich zu den Verkaufsstellen lockt. Der Einstiegspreis liegt derzeit bei 4 Dollar, der Materialeinsatz vielleicht bei 20 Cents und die Kosten für den Truck und das Personal lassen immer noch eine vergleichsweise riesige Gewinnspanne zu. Selbst Heroin ist auf den Straßen New Yorks kaum teurer. Mit der Größe der Gewinnspanne wächst freilich auch der Neid, denn New York wird schon lange nicht mehr ausschließlich von charakterfesten Menschen bewohnt. Einer der Neider hört auf den Namen Dimitrios Tsirkos.

Jetzt aber mal ohne rassistisch überkommen zu wollen: Dieser alte Grieche hat sich das Neidgelb aus dem Gesicht gewischt, hat ein paar ausrangierte Mister Softee Ice Cream-Trucks ergattert, sie etwas aufgemöbelt, notdürftig umbenannt und mit Verkaufspersonal bestückt, das sich in Revierkämpfen der Drogenmafia Sporen und wohl auch Narben erworben hat. Als Firma mit Namen Master Softee hat man sich dann bereits im vergangenen Jahr immer gleich neben die Konkurrenz gestellt und dieser schließlich bis heute zumindestens in Midtown Manhattan die Freude am Geschäft verdorben. Es erinnerte dabei zuweilen an Szenen aus den berühmten Softeis-Kriegen der späten 1960er Jahre, als Entführungen von Verkaufspersonal ebenso an der Tagesordnung waren wie die Inbrandsetzung oder gar Sprengung von Verkaufsfahrzeugen bzw. Manipulationen an deren Bremsanlagen. Seinerzeit hatten schließlich eine Handvoll Veteranen aus dem Vietnamkrieg die Auseinandersetzung zu Gunsten von Mister Softee entschieden und mit nur wenigen Ausnahmen hatte seither Ruhe und Ordnung auf dem New Yorker Softeis-Markt geherrscht.

Damit scheint es aber erst einmal vorbei zu sein. Einen Teil der Schuld würde man vielleicht in der fehlenden Reglementierung des Marktes durch die Stadtverwaltung finden. Die Stadt begrenzt die Anzahl der in ihr umherfahrenden Verkaufswagen nicht und es gilt das alte Mühlengesetz „Wer zuerst kommt, mahlt zuerst“. Einen weiteren Teil der Schuld könnte man in einem Gerichtsurteil gegen Dimitrios Tsirkos finden, wenn man denn suchte. Er solle – so der Richter – künftig unter den Namen New York Ice Cream seine Ware verkaufen und überdies der Firma Mister Softee eine riesige Stange Geld für entstandenen Schaden abdrücken. Das kann Herr Tsirkos freilich nur, wenn er auch viel Geld verdient. Dafür müsste er auch künftig die Trucks von Mister Softee von der Straße rempeln. Deren Geschäftsführer, Jim Conway, hatte sich aber mittlerweile in der Firmenchronik versenkt und war dabei auf den Schlüssel zum Frieden aus der Vergangenheit gestoßen. Mehr als 90.000 Veteranen mit mehreren Einsätzen in Afghanistan und/oder Irak zählt das zuständige U.S. Department of Veterans Affairs zur Zeit, die Mehrzahl von ihnen mit allen Risiken und Nebenwirkungen urbaner Kriegsführung vertraut. Kriegsveteranen und Mister Softee, so Conways Schreiben an die Behörde, seien so etwas wie natürliche Verbündete: Harte, oft an der Seele verletzte Männer können wirksame Heilungsschritte beim Aushändigen von Softeis – auch and Kinder – erleben und außerdem seien andere Arbeitsmarktsegmente für Veteranen wie Rausschmeißer, Privatpolizei oder Wachmann ziemlich überbucht. Mister Softee biete Veteranen darüber hinaus seit dem Vietnamkrieg die Schokostreusel auf dem Eis umsonst an. Conway bekam die gewünschte Namens- und Adressliste. Mit Mark Rodriguez steht nun der erste ehemalige Army Ranger mit seinen Erfahrungen aus Kabul und Kandahar in einem Mister Softee Truck an der 33. Straße nahe beim Madison Square Garden. Im Augenblick, so jüngst eine Bestandsaufnahme hiesiger Medien, sei die Lage zwar angespannt, aber doch ruhig. Das könnte sich aber schlagartig ändern, wenn die einen das Geld zu gerne hätten, was derzeit noch in die Taschen der anderen wandert.

FUSSBALL-BUNDESTRAINER TRENT SICH VON SEINER FRAU

...Jogi Löw hat ihr in einem Gespräch mitgeteilt, dass er in der kommenden Saison nicht mehr mit ihr plant. „Meine Frau kann ablösefrei gehen. Für ihre Position habe ich drei oder vier Alternativen. Es hängt natürlich wie immer auch am Geld. Meine Favoritin ist eine 29jährige Slowenin, aber auch eine sehr talentierte Brasilianerin lasse ich gerade beobachten. Zur Not greife ich erstmal auf Lukas Podolski zurück.“ *Depppa*

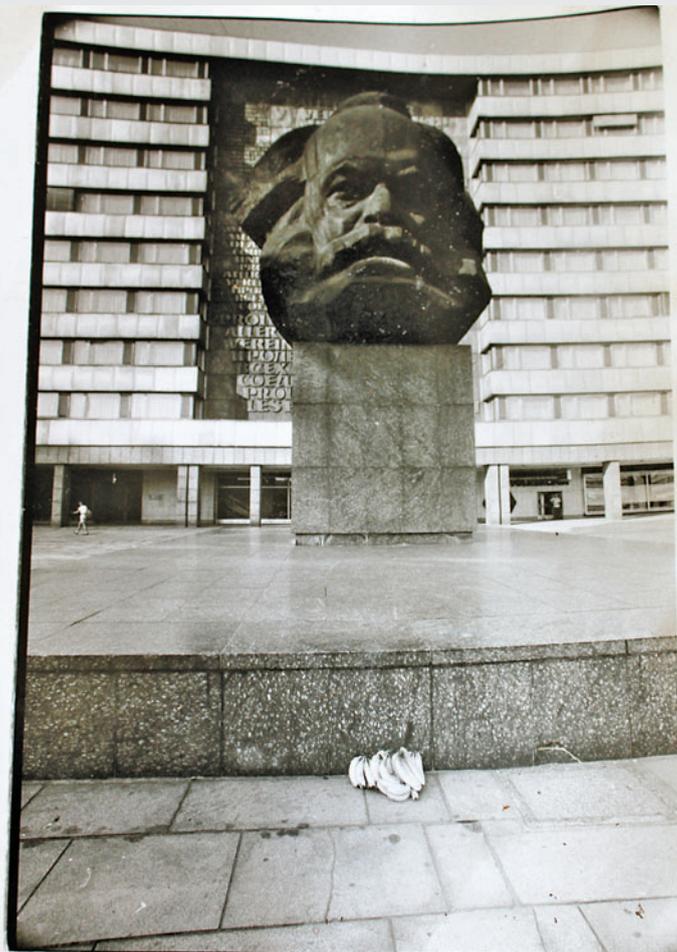
ALS...

...die Technik in Flugzeugen noch nicht so weit fortgeschritten war, gehörte der Beruf des Flugschreibers zu den unangenehmsten Tätigkeiten an Bord. Verließ alles normal, war die Tätigkeit quälend langweilig. Stürzte das Flugzeug ab, musste der Flugschreiber die Nerven behalten und vor allem an Bord bleiben, um bis zum Aufprall alles zu dokumentieren. Um möglichst gut und schnell gefunden zu werden, waren Flugschreiber angewiesen, Abstürze unbedingt zu überleben, und sei es schwer verletzt. Über ihren Überlebenskampf im brennenden, untergegangenen oder schlicht komplett zerschellten Flugzeug durften sie allerdings nichts schreiben, das war vertraglich so geregelt. Es gibt Berufe, wo es wirklich gut ist, dass Maschinen sie übernommen haben. Für Flugschreiber gilt das in besonderem Maße.

Benjamin Weissinger

ZEITZEICHEN

...Im Sommer 1989 besuchte die Italien-Redaktion kurz vor dem Mauerfall die Deutsche Demokratische Republik. Anlass war eine Ausstellung von Jorgo Schäfer, die im „Club der Intelligenz“ in Karl-Marx-Stadt stattfand. Zu Beginn legten wir am gegenüber liegenden Karl-Marx-Denkmal eine Bananenstaude zu Ehren der im Kartoffelbreikrieg 1957/58 gefallenen Fruchtzwerg nieder. Die Volkspolizisten im Hintergrund wirkten nervös und forderten uns anschließend auf, die Bananen zu entfernen. Dieser Anordnung wurde Folge geleistet - mehr noch, wir aßen sie noch kurz nach dem Abgang der Ordnungshüter auf. *Uwe Becker*




BERGISCHER MIETERING e.V.
 MIETERVEREIN
 HÖHNE 18 / 42275 W-TAL
 TEL 59 60 55 / FAX 59 49 53

Geschäftszeiten:
 Montag 8.30 - 12.30 Uhr/14 - 16 Uhr
 Dienstag 8.30 - 12.30 Uhr/14 - 16 Uhr
 Mittwoch 8.30 - 12.30 Uhr
 Donnerstag 8.30 - 12.30 Uhr/14 - 16 Uhr
 Freitag 8.30 - 12.30 Uhr
 Beratungstermine nach Vereinbarung

Diese **ITALIEN** online:
www.italien-wuppertal.de/online/09016



Oder den **Code** scannen und durchblättern,
 zoomen, downloaden, bookmarken, posten,
 twittern, teilen, liken was das Device hergibt.

DER WASCHMASCHINEN-MANN
ICH GLAUBE AN DIE SCHRAUBE!



Unruh Hausgeräte Kundendienst
 Elberfeld: 70 70 45 . Barmen: 55 33 05 . Ronsdorf: 460 48 12

KRAFTWERK



TÄTOWIERUNGEN
 LUISENSTRASSE 112
 42103 WUPPERTAL
 TEL / FAX 02 02 / 4 49 15 83

ÖFFNUNGSZEITEN: DI. - FR. 12⁰⁰ - 18⁰⁰, SA. 12⁰⁰ - 16⁰⁰, MO. RUHETAG



Ab sofort im guten Bier...äh, Buchhandel

Prost - Das Buch zum Bier

POLO (Hrsg)

128 farbige Seiten - Hardcover, Format 16 x 16 cm,

ISBN 978-3830334163

Euro 9,99

u.a. mit Beiträgen von Wuppertaler Autoren und Zeichnern:
Mitch Heinrich, MC Graeff, Jorgo, Uwe Becker und POLO.

TÜRKEI: ERDOGAN LÄSST FAST 2000 BELEIDIGUNGSKLAGEN FALLEN - MERKEL VERWUNDERT!



Und warum zieht er die Klage gegen Böhmermann nicht zurück?

Weil wir noch Richter haben, er hat seine ja entlassen!

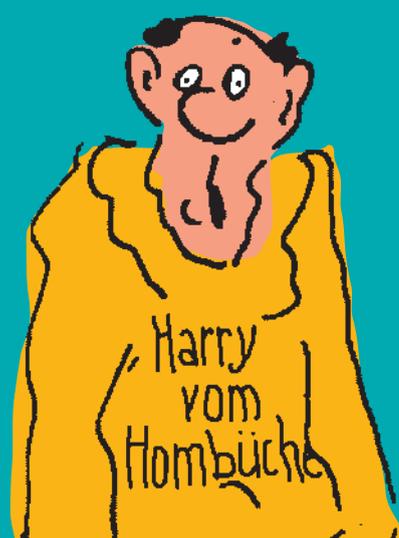
Hier spricht Gsella (37)

Halbwegs guter Gedichtanfang, aber wie weiter?
weiß nicht, wieviel Jahre ich noch
weiß nicht, ob ich noch mal je
ob ich noch mal je dich Arschloch
nach wievielen Jahren seh

HARRY VOM HOMBÜCHEL

Ich bin der Lokführer meiner Gesichtszüge!

MIT EINEM VORWORT VON EUGEN EGNER



Endlich!
Das Buch zum Gesicht!
Hardcover, 60 Seiten,
handgebunden.
Eichen-Verlag.

Verkaufsstellen:
Gaststätte Katzensgold,
Luisenstraße,
Schmuckschmiede Ramona
Weinert, Charlottenstraße 13
ITALIEN-Büro, F-E-A 191
Auer Schule, F-E-A 185
10 Euro (inkl. einer feinen
Postkarte)

Exklusiv als Special-Edition:
Handsigniertes Buch mit
feiner Postkarte, CD und
einem handgeschriebenen
Spruch von Harry für 15 Euro.
Nur im ITALIEN-Shop
(Änderungsschneiderei Celik,
Luisenstraße 94a)

Bestellung per Post.
E-mail an:
italien.magazin@t-online.de
Handsigniertes Exemplar.
15 Euro inklusive Porto,
Verpackung, Postkarte und
CD mit Harrys Songs!



polo

Patrick Salmen (PS 1):
„Genauer betrachtet sind Menschen auch nur Leute“

Sitze im Zug nach Hamburg. Neben mir ein Herr mittleren Alters.

Er: „Blöde Frage, aber ich würde gern für ein paar Minuten die Augen zumachen und habe Angst, den Ausstieg zu verschlafen. Können sie mich vielleicht kurz vor Nürnberg wecken?“

Ich: „Aber gerne doch. Wie hätten sie es denn gerne?“

Er: „Stupsen sie mich einfach an.“

Ich: „Gewaltsam? Zärtlich? Neckisch?“

Er: „Sie können sich ja steigern.“

Ich: „Kaffee oder Tee nach dem Aufwachen?“

Er: „Das ist ja lieb von Ihnen. Kaffee.“

Ich: „Mittelstark, schwarz, leicht gezuckert?“

Er: „Woher wissen sie das?“

Ich: „Menschenkenntnis.“

Er: „Das wäre aber wirklich nicht nötig.“

Ich: „Jetzt machen sie mal die Äuglein zu. War denn das Zahnpfutzmonster schon da?“

Er: „Jetzt steigern Sie sich aber rein...“

Ich: „Psssssss...“

Das ist natürlich erfunden und kompletter Schwachsinn.

In Wahrheit lief es so ab:

Er: „Können sie mich vielleicht kurz vor Nürnberg wecken?“

Ich: „Ja“

Er: „Danke.“

Jetzt hab ich mich aber schon beim Schreiben so sehr in die Geschichte reingesteigert, dass ich wirklich überlege, dem fremden Mann einen Kaffee zu holen und ihm gleich zärtlich die Ohrfläppchen zu kraulen. Ich halte euch auf dem Laufenden wie es ausgeht.

Hach, ich bin schon ganz aufgeregt.

DAS GEFUNDENE GEDICHT (TEIL 12) Falk Andreas

Hammerhai

Der Hammerhai, der Hammerhai
 der liebte einen Ambosshai
 doch dieser ließ sich leider scheiden
 er wollt nicht länger drunter leiden

DIE...

...Deutsche Bahn muss sich auch mal hinterfragen, warum Fahrgäste inzwischen schon eine Axt mit in den Zug nehmen. Vielleicht mal die Fahrpläne einhalten? In was für einem Streckennetz leben wir eigentlich?

Harry vom Hombüchel

MÖCHTE...

...zum Essen Pet Sounds von den Beach Boys hören. Mit vollem Mund plötzlich irritiert. Ich höre Abbey Road von den Beatles. Aufstehen und nachschauen. Im CD-Fach liegt Pet Sounds. Play drücken, weiter hören und essen. Ich esse immer noch die Spaghetti, das ist okay, lagen ja vorher auch auf dem Teller. Aber aus den Lautsprechern dringt weiterhin kein Beach Boy an mein Ohr. Dann endlich die Auflösung: Ich habe einfach nur meinen Verstand verloren. Und ich dachte schon, es wäre irgendwas, was sich nicht erklären lässt.

Horst Scharwick

ICH...

...winke jetzt immer, wenn eine Schwebbahn vorüber fährt. Macht man ja eigentlich nur, wenn man am Rhein spazieren geht und ein Ausflugsdampfer schippert vorbei - ist mir aber schnurz. Einige winken aus der Schwebbahn zurück, nicht so viele wie auf diesen Ausflugsdampfern, aber da winken ja nun wirklich alle zurück.

Harry vom Hombüchel



KITTIHAWK

Als es neulich darum ging, die Haushaltskasse zu entlasten, schlug Ludger den Wechsel zu Erdgas Garant vor. Dafür, dass er noch nie geredet hatte, war es ein exzellenter erster Wortbeitrag.



Günstiges Erdgas für Wuppertal: Wuppen wir's!

Mit WSW Erdgas Garant gibt's Erdgas zu dauerhaft garantierten Niedrigpreisen.

Mehr Infos: www.wsw-online.de

